

ГРАНТОВИЙ КОНТРАКТ

- ЗОВНІШНЯ ДІЯЛЬНІСТЬ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ -

2015/369-283

(далі "Контракт")

Європейський Союз, в особі Європейської Комісії, (далі "Контрактуючий орган"),

з однієї сторони,

та

Кремінська міська рада Луганської області

Орган місцевого врядування

Реєстраційний номер 21757011

Вул. Дружби 13

Кремінна, Луганська область 92905 Україна

(далі "Координатор"),

з іншої сторони,

(далі "Сторони")

домовилися про таке:

Спеціальні умови

Стаття 1 – Мета

1.1. Метою цього Контракту є надання Контрактуючим органом гранту на фінансування виконання проекту: "Покращення доступу до води у громаді міста Кремінна, що опинилася під впливом конфлікту" (далі "Проект"), опис якого надано в Додатку І.

1.2. Бенефіціар(-и) отримує грант на умовах, викладених в цьому Контракті, що складається з цих спеціальних умов (далі "Спеціальні умови") та додатків, які Бенефіціар(-и) визнає та підтверджує їх прийняття підписанням Контракту.

1.3. Бенефіціар(-и) приймає грант та зобов'язується нести відповідальність за виконання Проекту.

Стаття 2 – Строк впровадження Проекту

2.1. Цей Контракт вступає в силу з дати його підписання останньою з двох Сторін.

2.2. Строк впровадження Проекту починається:

- з дня наступного після підписання останньою з двох Сторін

2.3. Строк впровадження Проекту, згідно з Додатком І, становить 18 місяців.

2.4. Строк виконання цього Контракту закінчується з внесенням балансового платежу Контрактуючим органом та, в будь-якому разі, не пізніше 18 місяців після завершення строку впровадження Проекту згідно ст. 2.3, за винятком подовження строку згідно ст. 12.5 Додатку II.

Стаття 3 – Фінансування Проекту

3.1. Загальний обсяг прийятних витрат Проекту становить 1 756 961 євро, як зазначено в Додатку III.

3.2. Контрактуючий орган зобов'язується профінансувати максимальний обсяг у 1581 235 євро.

Розмір гранту обмежується 90% відсотками оцінюваного загального обсягу прийятних витрат Проекту, зазначеного в першому параграфі.

Остаточний обсяг фінансування з боку Контрактуючого органі буде встановлений згідно статей 14 та 17 Додатку II.

Стаття 4 – Механізми звітності та виплат

4.1. Платежі здійснюватимуться згідно зі ст. 15 Додатку II відповідно до варіанту 2, викладеного в ст. 15.1

Перший платіж попереднього фінансування: 1 201 098.5 євро

Останній внесок за грантом 380 136.5 євро
(регулюється положеннями Додатку II):

Стаття 5 – Контактні адреси

5.1. Будь-яка комунікація щодо цього Контракту повинна здійснюватись у письмовій формі з зазначенням номеру та назви Проекту та надсилатися за такою адресою:

Для Контрактуючого органу:

Платіжні вимоги та звіти, приєднані до них, включаючи вимоги про зміну банківських реквізитів, слід надсилати за такою адресою:

Делегація Європейського Союзу в Україні, Програми співробітництва
вул. Володимирська, 101
Київ, 01033 Україна

Для Координатора:

Кремінська міська рада Луганської області
вул. Дружби 13
Кремінна 92905 Україна

5.2. Перевірку(и) витрат згідно зі ст. 15.7 Додатку II здійснюватиме

ТОВ Аудиторська фірма “Яковлев і партнери”
Юридична адреса: Просп. Перемоги 68/1, офіс 62, Київ, 03113, Україна
Контактна особа: Володимир Демченко
тел. +38 068 201-8228; +38 044 206-1030

Стаття 6 – Додатки

6.1. Наступні документи є додатками до цих Спеціальних умов та становлять невід'ємну частину Контракту:

Додаток I: Опис Проекту (включаючи Логіко-структурну матрицю Проекту та Концептуальну ноту)

Додаток II: Загальні умови, що застосовуються до фінансованих Європейським Союзом грантових контрактів на зовнішню діяльність

Додаток III: Бюджет Проекту (аркуші 1,2 та 3)

Додаток IV: Правила та процедури закупівель

Додаток V: Стандарти форми запиту платежу та фінансової ідентифікації

Додаток VI: Типові описовий та фінансовий звіти

Додаток VII: Технічне завдання на здійснення перевірки витрат за фінансованим ЄС грантовим договором на зовнішню діяльність та типовий звіт про фактичні результати перевірки

Додаток IX: Стандартний шаблон передачі права власності на активи

6.2. У випадку колізії між положеннями цих Спеціальних умов та будь-яких Додатків до них, положення Спеціальних умов мають вищу силу. У випадку колізії між положеннями Додатку II та іншими додатками, положення Додатку II мають вищу силу.

Стаття 7 – Інші спеціальні умови, що застосовуються до проекту

7.1. Загальні умови доповнюються наступним:

7.1.1 Для цілей цієї угоди, наступні юридичні особи розглядаються в якості афілійованих структур:

Комунальне підприємство “Кремінське виробниче управління водопровідно-каналізаційного господарства”

Витрати, понесені цими афілійованими структурами можуть розглядатися як прийнятні, за умови, що вказані структури дотримуватимуться всіх належних правил, що стосуються Бенефіціара згідно цього контракту.

Підписано англійською мовою у двох оригінальних примірниках, один оригінальний примірник для Європейсько Комісії та один оригінальний примірник для Бенефіціара (-ів).

Від Бенефіціара(-ів)

Ім'я *Прокопенко Юрій Олексійович*

Посада *Голова Кремінської міської ради*

Підпис *[підпис]*

Дата *16.12.2016*

Від Контрактуючого органу

Ім'я *Беренд де Гроот*

Посада *Керівник програм співробітництва*

Підпис *[підпис]*

Дата *8/12/16*